Mode d’emploi

SÈCHE-LINGE

FR



Français,1

AQUALTIS

AQC9 BF5

! Ce symbole vous rappelle de lire ce mode d’emploi.
! Conservez ce manuel à portée de main afin de pouvoir le consulter à nouveau si nécessaire. Emportez-le si vous déménagez et, si vous vendez l’appareil ou le confiez à quelqu’un, veillez à lui remettre le livret fourni avec l’appareil de sorte que le nouveau propriétaire soit informé des consignes de sécurité et du fonctionnement du sèche-linge.
! Lisez attentivement ces instructions. Les pages suivantes contiennent des informations importantes sur l’installation et le fonctionnement de l’appareil.

Table des matières

Informations importantes

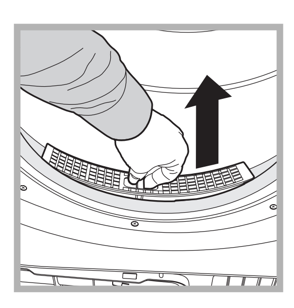
FR

Pour que votre sèche-linge à condensation fonctionne correctement, vous devrez respecter les consignes d'entretien suivantes :

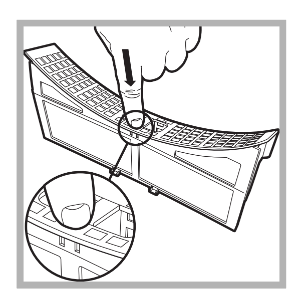
Filtre à peluches - Vous devez nettoyer le filtre à peluches à la fin de chaque cycle de séchage.



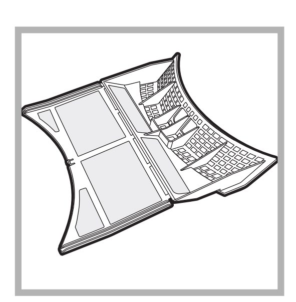
Étape 1
Ouvrez le hublot de votre sèche-linge.



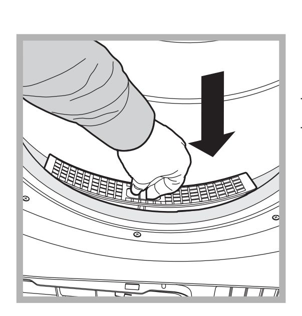
Étape 2
Retirez le filtre à l'aide des deux encoches passe-doigts.



Étape 3
Pour ouvrir le filtre, relâchez le loquet.



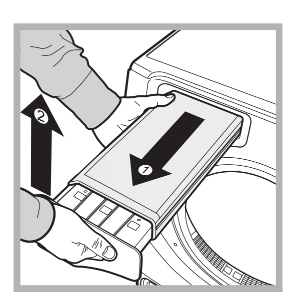
Étape 4
Nettoyez les dépôts de peluches sur la surface intérieure des mailles du filtre.



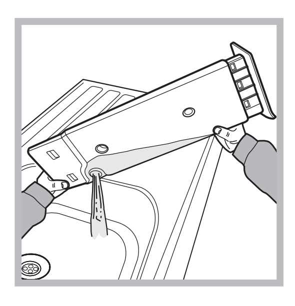
Étape 5
Replacez le filtre. Ne faites jamais tourner votre sèche-linge sans filtre.

Si vous ne nettoyez pas le filtre après chaque cycle de séchage, les performances de votre machine peuvent s'en trouver réduites. Le séchage peut être plus long et la consommation électrique plus importante.

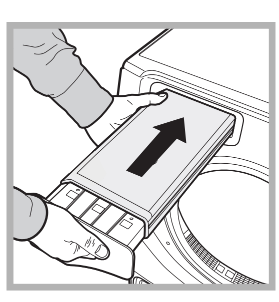
Collecteur d'eau - Vous devez vider le collecteur d'eau après chaque cycle de séchage.



Étape 1
Tirez le collecteur vers vous et retirez-le complètement du sèche-linge.

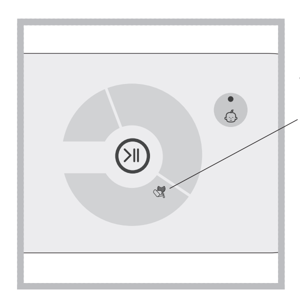


Étape 2
Videz le récipient.



Étape 3
Replacez le collecteur en veillant à bien l'enfoncer à fond.

Si vous ne videz pas le collecteur d'eau,
- La machine ne chauffera plus (le linge risque donc d'être encore humide à la fin du cycle).
- Le témoin "Vider l'eau" clignotera pour vous indiquer que le collecteur est plein.

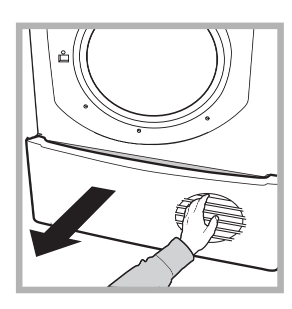


! Le témoin "Vider l'eau" reste allumé pour vous rappeler de vider le collecteur au début de chaque programme.

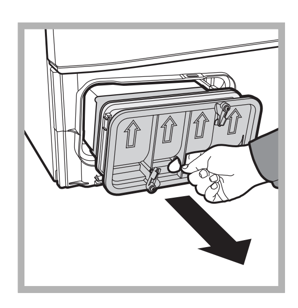
Amorçage du système de récupération d'eau

Si votre sèche-linge est neuf, le collecteur ne récupérera pas l'eau tant que le système n'a pas été amorcé. Cela nécessite un ou deux cycles de séchage. Une fois le système amorcé, l'eau sera récupérée à chaque cycle.

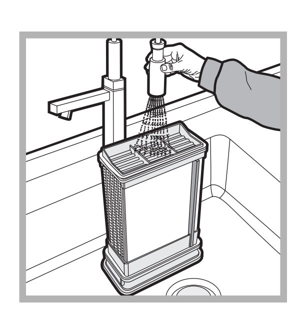
Condenseur - Vous devez retirer les peluches dans le condenseur tous les mois !



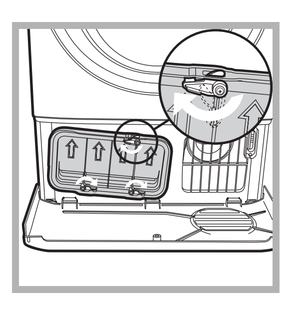
Étape 1
Ouvrez le capot du condenseur - maintenez la poignée et tirez vers vous.



Étape 2
Retirez le condenseur en tournant les 3 loquets et en tirant le condenseur vers vous. (Les tuyaux peuvent contenir de l'eau.)



Étape 3
Rincez le condenseur par l'arrière à l'eau claire afin d'enlever les amas de peluches.



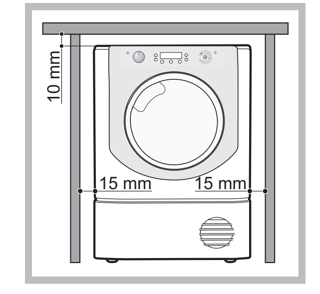
Étape 4
Replacez le condenseur en veillant à bien l'enfoncer à fond. Les trois loquets doivent être replacés et les flèches de position situées à l'avant du condenseur doivent être dirigées vers le haut.

Si vous ne nettoyez pas le condenseur, vous risquez l'usure prématurée de votre sèche-linge !

Installation

FR

Où placer votre sèche-linge ?



• Placez le sèche-linge à une distance suffisante des cuisinières à gaz, cuisinières, réchauds et tables de cuisson car les flammes peuvent endommager l'appareil.
Si vous comptez installer l'appareil sous une table de travail, veillez à laisser un espace de 10 mm entre la surface et les objets situés sur ou au-dessus de la machine ainsi qu'un espace de 15 mm entre les côtés et le mobilier ou le mur. Cela permettra la bonne circulation de l'air.

Ventilation

• En cas d'utilisation du sèche-linge, la ventilation doit être suffisante. Veillez à placer votre sèche-linge dans un environnement qui n'est pas trop humide et offrant une bonne circulation de l'air. La ventilation autour du sèche-linge est essentielle à la condensation de l'eau obtenue pendant le lavage. Le sèche-linge ne fonctionnera pas correctement dans un espace clos ou dans un placard.

! Si vous utilisez le sèche-linge dans une petite pièce ou dans un endroit froid, vous pourriez constater de la condensation.

! Il est conseillé de ne pas installer le sèche-linge dans un placard. L'appareil ne doit en aucun cas être installé derrière une porte fermant à clé, une porte coulissante ou une porte dont les charnières se trouveraient du côté opposé à celles du hublot.

Évacuation de l'eau

Si la machine se trouve à proximité d'une évacuation, vous pourrez évacuer l'eau condensée directement sans utiliser le collecteur. Dans ce cas, il n'est plus nécessaire de vider le collecteur après chaque cycle.
Si le sèche-linge est placé au-dessus ou à proximité d'une machine à laver, vous pouvez utiliser la même évacuation. Détachez simplement le tuyau indiqué dans l'illustration **A** et reliez-le à l'évacuation.
Si l'évacuation est plus éloignée, vous pouvez acheter et relier un tuyau de la même section afin de pouvoir vous raccorder à l'évacuation.
Pour installer le nouveau tuyau, il vous suffit de remplacer le tuyau existant comme le montre l'illustration **B**.
! La hauteur de vidange doit être inférieure à 1 m du bas du sèche-linge.
! Une fois le sèche-linge installé, veillez à ce que le tuyau d'évacuation ne soit pas courbé ou tordu.

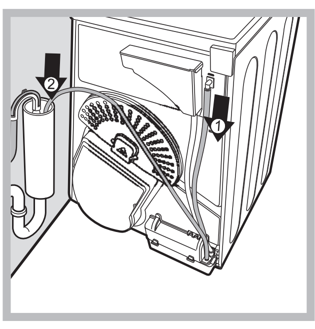


Fig. A

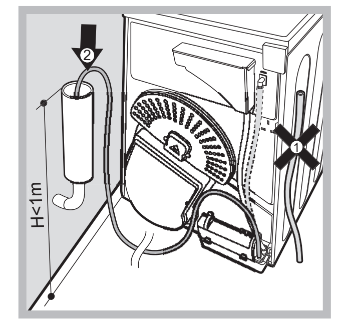


Fig. B

Raccords électriques

Veillez à effectuer les opérations suivantes avant d'introduire la fiche dans la prise électrique :

- Vos mains doivent être sèches.
- La prise doit être reliée à la terre.
- La prise doit pouvoir résister à la puissance maximale de la machine, laquelle figure sur la plaque signalétique *(voir Description du sèche-linge).*
- La tension d'alimentation doit être comprise dans les valeurs indiquées sur la plaque signalétique *(voir Description du sèche-linge).*
- La prise doit être compatible avec la fiche du sèche-linge. Si ce n'est pas le cas, remplacez la fiche ou la prise.

! Évitez les rallonges.
! Le sèche-linge ne doit pas être installé à l'extérieur, même à l'abri. L'exposition à la pluie et aux orages est très dangereuse.
! La prise électrique doit se trouver à portée du câble électrique du sèche-linge.
! Le cordon d'alimentation ne peut être plié ou écrasé.
! Si la fiche utilisée n'est pas remplaçable, elle devra être éliminée en toute sécurité. Veillez à NE PAS la laisser dans un endroit où elle serait susceptible d'être intégrée à une prise et provoquer une électrocution.
! Le cordon d'alimentation doit faire l'objet d'un examen périodique. En cas de besoin, il devra être remplacé par un câble spécialement prévu pour ce sèche-linge et placé par un technicien agréé *(voir Réparation).* Les nouveaux cordons d'alimentation ou les modèles plus longs sont disponibles chez les revendeurs agréés moyennant des frais supplémentaires.
! Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces consignes.

! Si vous souhaitez de plus amples informations, prenez contact avec un technicien agréé.

Avant d'utiliser votre sèche-linge

Lorsque vous avez installé votre sèche-linge et avant de l'utiliser, nettoyez l'intérieur du tambour afin de retirer la poussière accumulée lors du transport.

Description du sèche-linge

FR

Ouvrir la porte / **Fonctions**

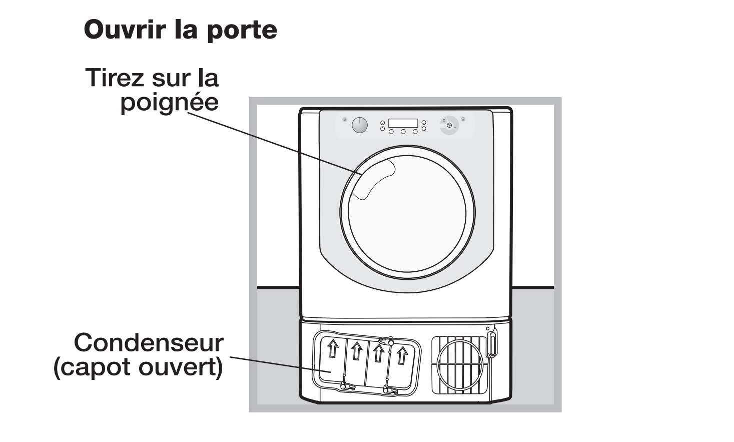
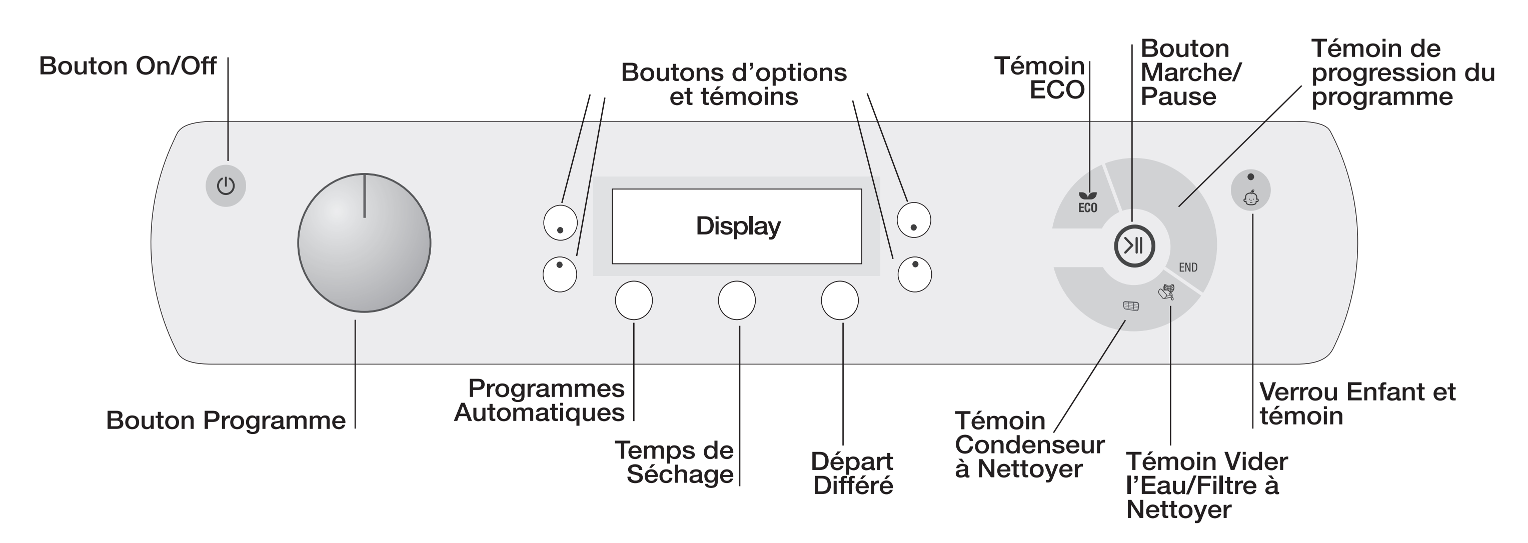


Tableau de commande



Le bouton Marche/Pause ⏻ s'allume si le sèche-linge fonctionne. Si vous appuyez sur ce bouton et le maintenez enfoncé pendant 3 secondes lorsque l'appareil est en marche, le sèche-linge s'arrête Le témoin indique que le sèche-linge est en cours d'utilisation ou prêt pour la sélection du programme.

Le bouton **Programmes** permet de définir le programme : agissez sur ce bouton jusqu'à ce qu'il pointe vers le programme que vous souhaitez utiliser *(voir Démarrage et Programmes).*

Les boutons et témoins **Options** permettent de sélectionner les options accessibles à partir du programme actif. Les témoins indiquent que l'option a été sélectionnée *(voir Démarrage et programmes).*

Le **Tableau de commande** se compose de trois parties : Séchage par sonde = Niveau de séchage, Séchage par minuterie = Durée du séchage et Temps restant / Départ différé. Chaque partie dispose d'un sélecteur spécifique *(voir Affichage).*

Bouton **MARCHE/PAUSE** avec témoin lumineux >|| : lorsque le témoin vert clignote lentement, appuyez sur le bouton pour démarrer le programme. Une fois le cycle démarré, le témoin reste fixe. Pour mettre le programme en pause, appuyez à nouveau sur le bouton, le témoin deviendra orange et commencera à clignoter. Pour redémarrer le programme après une interruption, appuyez à nouveau sur le bouton *(voir Démarrage et Programmes).*
Note: cette témoin clignote orange aussi pendant le proà la fin du programme, si vous avez activé la fonction "Antifroissage".

Les témoins de progression du programme indiquent l'avancement du programme *(voir Démarrage et Programmes).*

Le témoin **Vider l'eau "H2O"** indique que le collecteur d'eau doit être vidé. Le témoin s'éteint quelques secondes après que vous avez vidé le collecteur, à condition que le sèche-linge soit allumé *(voir Commandes).*
Remarque : si le collecteur est plein, l'écran affiche **"H2O"** et le témoin clignote. Le système de chauffage s'éteint alors et vos vêtements ne sèchent pas.

Le témoin **Vider l'eau/Filtre à Nettoyer** fait office de rappel avant chaque programme. Il est en effet important de nettoyer le filtre et de vider le collecteur à chaque usage *(voir Entretien et nettoyage).*

Le témoin **Condenseur à Nettoyer** rappelle qu'il est important de nettoyer régulièrement le condenseur *(voir Entretien et nettoyage).*

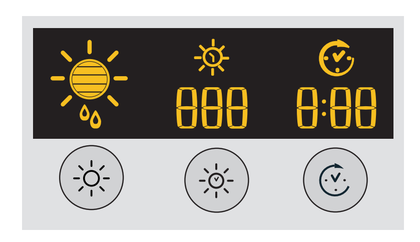
Bouton **Verrou enfant**/témoin Appuyez et maintenez ce bouton enfoncé après avoir sélectionné votre programme et les options. Cela évite la modification des paramètres. Lorsque le témoin est allumé, les autres boutons et le bouton de programmation sont désactivés. Maintenez le bouton pour annuler la fonction. Le témoin s'éteindra.

Témoin ECO - Ce témoin s'allume si vous sélectionnez les options consommant le moins d'énergie *(voir Commandes).*

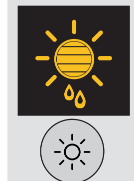
Affichage

FR

L'écran se compose de trois parties avec un bouton pour chacune.



Programmes Automatiques



Lorsque vous sélectionnez un programme avec l'option Séchage par sonde, appuyez et relâchez le bouton jusqu'à ce que la sensibilité de la sonde de séchage s'affiche. Si l'option n'est pas disponible, l'affichage clignote et vous entendrez trois bips.

! Certains programmes de séchage ne sont pas compatibles avec certains niveaux.

Niveaux de séchage disponibles

 **Humide :** il s'agit du niveau de séchage le plus délicat qui permet de ne pas devoir étendre du linge complètement détrempé. C'est le niveau parfait après un lavage à la main si vous souhaitez ensuite étendre vos vêtements à l'air libre et que vous ne voulez pas les sécher entièrement au sèche-linge.

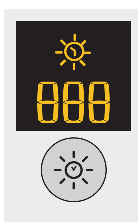
 **Prêt à Repasser :** un séchage très délicat, avec l'humidité résiduelle la plus élevée. Cette option est utile pour les vêtements que vous souhaitez ensuite repasser.

 **Sur Cintre :** niveau de séchage parfait pour les vêtements que l'on range sur des cintres.

 **Prêt à Ranger :** les vêtements sont complètement secs et prêts à être pliés et rangés dans l'armoire.

 **Prêt à Porter :** c'est le niveau le plus puissant, utilisé pour les vêtements qui seront portés juste après la fin du cycle.

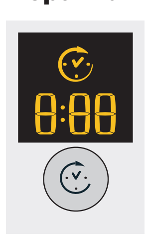
Temps de Séchage



Une fois le programme offrant un séchage minuté sélectionné, appuyez sur le bouton Minuterie pour introduire la durée du séchage. Le temps diminue à chaque fois que vous appuyez et relâchez ce bouton (voir Démarrage et programmes). Chaque pression diminue le temps affiché (**180**, **160**, **120**, **90**, **60**, **30**, **20**) Une fois la dernière valeur atteinte, la première s'affiche à nouveau. Si l'option Séchage minuté est indisponible, l'écran clignote et vous entendez trois bips. Le temps sélectionné reste affiché après que le programme a démarré. Le temps sélectionné reste affiché une fois le programme lancé et vous pouvez le modifier en cours de route si vous le souhaitez

! Vous pouvez sélectionner un niveau pour le séchage par sonde ou un temps de séchage donné.

Départ différé



Si vous sélectionnez un programme disposant de l'option Départ différé, vous pourrez définir une valeur pour le départ différé.
Chaque pression sur le bouton Départ différé augmente la valeur d'une heure (de **1h** à **24h** et ensuite **OFF** pour annuler le retard après cinq secondes).
Pour les départs différés de 10 heures et plus, l'afficheur indique le délai en heures jusqu'à 10 heures pour ensuite afficher les minutes (à partir de **9:59**). Pour les départs différés de moins de 9 heures, l'écran affiche les heures et les minutes et le compte à rebours s'effectue en minutes pendant toute la durée.
Après avoir appuyez sur le bouton Démarrage/Pause >II, vous pouvez modifier le délai de départ différé ou annuler ce dernier, si vous le souhaitez.
Au terme du délai, le symbole s'éteint et le **temps restant** s'affiche.
Si vous avez opté pour un séchage minuté, lors de la programmation, l'écran affichera le temps de séchage au milieu de l'écran. Appuyez sur le bouton Départ pour afficher le temps et le compte à rebours.

Temps restant

Si l'icône est éteinte, le temps affiché correspond au **temps restant** avant la fin du programme.
En présence de programmes minutés, le temps affiché au cours du cycle correspond au temps restant.
En présence d'un programme automatique, le temps affiché est une estimation du temps restant.
Lorsque le programme est sélectionné, l'écran affiche le temps nécessaire au séchage d'une machine complète.
Après dix minutes environ, le système de commande calcule une estimation plus précise de la durée du cycle.
Le temps restant s'affiche en heures et en minutes. Le compte à rebours s'effectue par minute.
Les deux points séparant les heures et les minutes clignotent pour indiquer le décompte.
L'écran signale aussi les problèmes éventuels au niveau du sèche-linge. Le cas échéant, l'écran affiche un "F" suivi d'un code. Les quatre témoins d'option et le témoin de pause clignotent en orange *(voir Dépannage).*

Démarrage et programmes

FR

Sélection d'un programme

1. Raccordez le sèche-linge à la prise électrique.
2. Triez votre linge selon le type de textile *(voir Linge).*
3. Ouvrez le hublot et vérifiez si le filtre est propre et en place. Le collecteur d'eau doit être vide et en place *(voir Entretien).*
4. Remplissez la machine et vérifiez si les vêtements ne bloquent pas le joint. Fermez la porte.
5. Si le témoin Marche/Arrêt est éteint, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt ⏻.
6. Sélectionnez le programme correspondant aux vêtements à sécher en consultant le tableau des programmes *(voir Programmes)* et les indications relatives à chaque type de textile *(voir Linge).*
7. Le cas échéant, sélectionnez Séchage par sonde ou Séchage minuté en appuyant sur le bouton correspondant jusqu'à ce que vous atteigniez le niveau ou la durée désirée.

! Consultez le tableau des programmes pour de plus amples informations.

8. Définissez le temps nécessaire au départ différé et d'autres options si nécessaire *(voir Affichage).*
9. Si vous souhaitez entendre un signal sonore à la fin du programme, appuyez sur le bouton ALARME.

Remarque**:** si vous avez sélectionné l'option Crease Care, cette option n'est pas disponible.

10. Appuyez sur le bouton MARCHE pour commencer. L'écran affiche une estimation du temps nécessaire à la fin du programme. Au cours du programme de séchage, vous pouvez vérifier le linge et sortir les vêtements secs pendant que les autres continuent à sécher. Lorsque vous refermez le hublot, appuyez sur MARCHE pour redémarrer le séchage. Si vous ouvrez la porte pour vérifier l'état de séchage du linge vous provoquerez un prolongement des cycles de séchage, car le compresseur du condensateur attendra 5 minutes avant de redémarrer une fois que vous aurez refermé la porte et appuyé sur la touche start *(voir « Commandes »).*
11.Au cours des dernières minutes des programmes de séchage, avant leur terme, le système active la phase de refroidissement du tambour (les vêtements sont refroidis). Cette phase doit toujours avoir lieu.
12. 6. Pour vous informer que le programme est terminé, trois bips retentissent et le mot FIN apparaît sur l'écran (remarque : si l'option ALARME a été sélectionnée, les trois bips retentissent toutes les 30 secondes pendant 5 minutes). Ouvrez le hublot, sortez les vêtements, nettoyez le filtre et remettez-le en place. Videz le collecteur d'eau et remettez-le en place *(voir Entretien).* Si l'option Crease Care a été sélectionnée et que vous ne sortez pas immédiatement les vêtements, ils continueront à tourner occasionnellement dans la machine pendant 10 heures ou jusqu'à ce que vous ouvriez le hublot.
13. Débranchez le sèche-linge.

Stand-by

Ce sèche-linge, conformément aux nouvelles normes en vigueur dans le domaine de l'économie d'énergie, est équipée d'un système d'extinction automatique (veille) activé après 30 minutes environ d'inutilisation. Appuyez brièvement sur la touche ON-OFF et attendre que la machine soit réactivée.

Programmes spéciaux

Programme Repassage facile

Le programme Repassage facile est un programme court de 10 minutes (séchage à chaud pendant 8 minutes et refroidissement pendant 2 minutes) qui permet de détendre les fibres qui sont restées dans une même position et au même endroit pendant une période prolongée. Le cycle détend les fibres et les rend plus faciles à repasser et à plier.

! Le programme Repassage facile n'est pas un programme de séchage. Il ne doit donc pas être utilisé avec les vêtements humides.

Pour les meilleurs résultats :

1. Ne dépassez pas la capacité maximale. Ces valeurs représentent le poids à sec :

Matière :	Max
Coton et mélange à base de coton	2,5 kg
Synthétique	2
Jeans	2

2. Videz le sèche-linge dès la fin du cycle. Suspendez, pliez ou repassez les articles et rangez-les directement. En cas de problème, répétez l'opération. L'effet du programme Repassage facile varie d'une matière à l'autre. Les résultats sont excellents sur les matières traditionnelles telles que le coton ou les mélanges à base de coton, ainsi que sur les fibres acryliques et les matières comme le lyocel.

Programme Laine

- Ce programme est réservé au séchage des vêtements délicats portant le symbole.
- Il peut être utilisé pour une lessive de 1 kg (environ 3 pulls).
- Il est conseillé de sécher les vêtements sur l'envers.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à être porté, mais sur certains vêtements, les bords peuvent encore être légèrement humides au terme du programme. Laissez-les alors sécher naturellement afin d'éviter d'endommager les vêtements suite à un séchage excessif.

! À la différence des autres matières, le rétrécissement des vêtements en laine est irréversible.

! Ce programme ne convient pas aux vêtements en fibres acryliques.

Jeans

- Ce programme est conçu pour les jeans en coton. Afin de sécher vos jeans, veillez à sortir les poches avant.
- Le programme peut être utilisé pour une lessive de 3 kg (environ 4 pantalons).
- Il peut également être utilisé pour les autres vêtements composés de la même matière, les vestes notamment.
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à être porté, mais certaines zones peuvent encore être légèrement humi des au terme du programme. Si tel est le cas, mettez le jeans sur l'envers et exécutez à nouveau le programme pour une courte période.
- Utilisez ce programme uniquement pour le séchage de vêtements 100 % coton. Ne mélangez pas les vêtements clairs et foncés. N'utilisez pas ce programme pour les vêtements présentant des broderies et des accessoires (broches...). Retournez les poches.

! Il est conseillé de ne pas utiliser ce programme pour les jeans brodés ou avec une ceinture élastique.



Programmes spéciaux

Chemises - Haute température

- Ce programme est conçu pour les chemises en coton.
- Le programme peut être utilisé pour une lessive de 3 kg (environ 10 chemises).
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à être porté, mais certaines zones peuvent encore être légèrement humides au terme du programme. Si tel est le cas, mettez les chemises sur l'envers et exécutez à nouveau le programme pour une courte période.

Chemises - Basse température

- Ce programme est conçu pour les chemises à base de matières synthétiques ou d'un mélange de matières synthétiques (polyester) et de coton.
- Le programme peut être utilisé pour une lessive de 3 kg (environ 14 chemises).
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à être porté, mais certaines zones peuvent encore être légèrement humides au terme du programme. Si tel est le cas, mettez les chemises sur l'envers et exécutez à nouveau le programme pour une courte période.

Soie

- Ce programme est conçu pour les vêtements délicats en soie.
- Le programme peut être utilisé pour une lessive de 0,5 kg.
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à être porté, mais sur certains vêtements plus épais, les bords peuvent encore être légèrement humides au terme du programme. Si tel est le cas, retirez le linge et secouez-le. Exécutez à nouveau le programme pour une courte période.
- Uniquement pour les articles pouvant être placés dans le sèche-linge.

Programmes pour les duvets

! Veillez à ne pas faire sécher des vêtements endommagés car ils pourraient saturer le filtre et l'aération et provoquer un incendie.

- Convient uniquement pour les couettes d'une personne. Ne pas sécher les couettes pour deux personnes ou King Size.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à l'emploi, mais certaines zones peuvent encore être légèrement humides au terme du programme. Si tel est le cas, retirez le linge et secouez-le. Exécutez à nouveau le programme pour une courte période.
- Convient aussi aux vestes avec duvet.

Duvets - Haute température

- Ce programme est conçu pour les duvets en coton. Faces extérieures en coton et duvet à l'intérieur.
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Uniquement pour les duvets ou les vêtements pouvant être placés dans le sèche-linge (voir étiquette) dont l'extérieur est en coton et l'intérieur en duvet ou en plumes. Non adapté au synthétique.

Duvets - Basse température

- Ce programme est conçu pour les duvets en synthétique avec intérieur en synthétique.
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Seulement pour les duvets ou les vêtements pouvant être séchés au sèche-linge. Certaines vestes synthétiques contiennent des matières inflammables. Vérifiez si le vêtement peut être séché au sèche-linge.

Baby Delicate

- Ce programme est destiné au séchage des petits vêtements délicats de votre bébé et de son linge de lit (coton et tissu chenille) ainsi qu'au séchage de vos vêtements délicats.
- Ne séchez pas les bavoirs et les culottes présentant des pièces en plastique.
- Le programme peut être utilisé pour une lessive de 2 kg.
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Le linge séché à l'aide de ce programme est d'ordinaire prêt à être porté, mais sur certains vêtements plus épais, les bords peuvent encore être légèrement humides au terme du programme. Si tel est le cas, mettez les vêtements sur l'envers et exécutez à nouveau le programme pour une courte période.

Lit et Bain

- Programme utilisé pour les draps et les serviettes de bain en coton.
- Il permet de sécher jusqu'à 9 kg de linge.
- La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage.
- Les charges séchée avec ce programme sont prêtes à l'emploi, mais les bords et les coutures peuvent s'avérer encore humides surtout en cas de linge de grandes dimensions. Dans ce cas, essayez de déplier le linge et faites redémarrer le programme pour une courte durée.

Rafraîchissement
Grâce à un courant d'air frais, l'oxygène pénètre dans les fibres et élimine les odeurs désagréables telles que les odeurs de tabac, de friture et de pollution. Grâce à ce programme court, vous pouvez facilement rafraîchir vos vêtements en tout juste 20 minutes.
! Ce programme sert à aérer vos vêtements pas à les sécher: ne l'utilisez par conséquent pas pour vos vêtements mouillés.
• Bien qu'il soit prévu pour des charges consistantes (jusqu'à 9 kg), il s'avère particulièrement efficace en cas de petites charges.
Programme de 20 minutes pour aérer le linge avec de l'air frais. Utilisez-le aussi pour rafraîchir vos vêtements chauds.

Anti-Allergies
• Le nouveau cycle Anti-allergie est un traitement utilisé pour minimiser ou éliminer la présence d'acariens ou de pollen sur le linge, en maintenant une très haute température (70°) pendant une durée prolongée (80 minutes). Pendant le processus de séchage, les acariens sont tués grâce à l'environnement à haute température et faible humidité.
Charge : 9 kg (de linge mouillé) - Charge : 4 kg (de linge sec). Niveau de séchage : Prêt à Ranger uniquement.

Quick Dry
• En cas de faibles charges, le temps de séchage est fortement réduit et vous gagnez un temps précieux qui peut aller jusqu'à 53% de gain de temps pour le coton (avec l'option Haute température) et 50% pour les synthétiques (avec Basse température).
Charge : 1 kg. Niveau de séchage : Prêt à Ranger uniquement.

Activewear
• Ce programme est spécialement adapté pour sécher les tissus hydrofuges et les blousons de sport (ex Gore-Tex, polyester, nylon). Le séchage du vêtement après son lavage a un effet bénéfique puisqu'il réactive son traitement hydrofuge.
Ce cycle peut être utilisé pour des charges allant jusqu'à 2 kg. La durée de ce programme dépendra du poids de la charge de linge, du degré de séchage sélectionné et de la vitesse d'essorage utilisée lors du lavage. Niveau de séchage : Prêt à Ranger uniquement.

Cuddly Toys
• Grâce au cycle Jouets en peluche, l'utilisateur peut éliminer plus facilement la poussière qui s'est accumulée sur les jouets en peluche et les laver plus souvent grâce au temps de séchage très réduit par rapport au séchage en plein air. Il s'agit d'un cycle de séchage délicat qui sèche à basse température et avec une action mécanique douce pour préserver au mieux l'aspect d'origine et la brillance des peluches.
Remarque : Pour protéger vos enfants contre les allergies, mettez leurs peluches pendant 24 heures au congélateur puis lavez-les et séchez-les. Répétez l'opération toutes les 6 semaines. Avant le séchage, retirez les accessoires tels que les vêtements, colliers et boîtes à musique et protégez les yeux en plastique (en utilisant du ruban-cache).
Durée du cycle : La durée du programme variera en fonction de la composition exacte de la charge. La charge maximale ne doit pas dépasser 2,5 kg et aucun des articles ne doit, à lui seul, dépasser les 600 g.

Heat & Enjoy
• Le cycle Chaleur & plaisir permet de chauffer les serviettes et les peignoirs de bain pour profiter ensuite d'une agréable sensation de chaleur à la sortie du bain ou de la douche. Cette fonction est également utile pour réchauffer les vêtements avant de les enfiler en hiver.
Le cycle chauffe les vêtements jusqu'à 37° (la température du corps) et maintient la même température jusqu'à ce que l'utilisateur arrête le cycle. Charge : 3 kg.
! Durant ce programme, le voyant END reste allumé et le bouton de Marche/Pause clignote orange.

Tableau de programmes

! Si le témoin On/Off n'est pas allumé, appuyez sur le bouton On/Off et sélectionnez le programme.

Programme	Fonction	Réglage	Remarques / Options disponibles
Repassage Facile	Programme court (environ 10 minutes) qui assouplit les fibres des vêtements prêts pour le repassage.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options d'alarme si nécessaire. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Il ne s'agit pas d'un programme de séchage *(voir page précédente).* **Options disponibles** Alarme .
Rafraîchis-sement	Programme froid de 20 minutes permettant d'aérer vos vêtements.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options d'alarme si nécessaire. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme .
Coton	Sèche : vos vêtements en coton. Remarque: charge max. 6 kg. (avec Basse température)	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde ou Séchage temporisé *(voir page suivante).* **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme ou Antifroissage . Départ différé . Température Elevéè . Délicat . **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide , Prêt à repasser , Sur Cintre , Prêt à ranger , Prêt à Porter .
Chemises	Sèche vos chemises.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde ou Séchage temporisé *(voir page suivante).* **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme ou Antifroissage . Départ différé . Température Elevéè . **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide , Prêt à repasser , Sur Cintre , Prêt à Ranger .
Jeans	Sèche les vêtements en jeans.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde *(voir page suivante).* **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme ou Antifroissage . Départ différé . Température Elevéè . **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide , Prêt à repasser , Sur Cintre , Prêt à ranger , Prêt à Porter , (Nous conseillons l'utilisation de Prêt à Porter uniquement).
Synthétiques	Sèche : vos vêtements synthétiques.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde ou Séchage temporisé *(voir page suivante).* **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme ou Antifroissage . Départ différé . **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide , Prêt à repasser , Sur Cintre , Prêt à ranger .
Lit et Bain	Sèche vos serviettes et votre literie.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde *(voir page suivante).* **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme ou Antifroissage . Départ différé . Délicat . Température Elevéè . **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide , Prêt à repasser , Sur Cintre , Prêt à ranger , Prêt à Porter .(Nous conseillons l'utilisation de Prêt à ranger uniquement).
Duvets	Sèche votre couette.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme ou Antifroissage . Départ différé . Température Elevéè .
Laine	Sèche : vêtements en laine.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme .
Soie	Sèche les articles en soie.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde *(voir page suivante).* **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la Marche/Pause.	Alarme . **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide , Prêt à Repasser , Sur Cintre , Prêt à ranger , (Nous conseillons l'utilisation de Prêt à ranger uniquement).
Délicats Bébé	Sèche les vêtements pour bébé.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez Séchage par sonde ou Séchage temporisé *(voir page suivante).* **3.** Sélectionnez les options nécessaires. **4.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme ou Antifroissage . Départ différé . **Option Séchage par sonde, séchage automatique:** Humide , Prêt à Repasser , Sur Cintre , Prêt à ranger , (Nous conseillons l'utilisation de Prêt à ranger uniquement).
Antial-lergique	Traitement Anti-allergie pour vos vêtements en coton.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme ou Antifroissage . Départ différé .

Programme	Fonction	Réglage	Remarques / Options disponibles
Séchage Rapide	Sèche vos vêtements en coton ou synthétique plus rapidement.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme ou Antifroissage. Départ Différé. Température Elevéè.
Sportswear	Sèche vos vêtements de sport.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme ou Antifroissage. Départ Différé.
Peluches	Sèche vos jouets en peluche.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme. Départ Différé.
Douce Chaleur	Réchauffe votre serviette et votre peignoir de bain.	**1.** Placez le bouton PROGRAMME sur . **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	Alarme.

Séchage par sonde et séchage minuté
Sélectionnez d'abord un programme *(voir tableau des programmes).*

Programme	Fonction	Réglage	Remarques / Options disponibles
Program-mes Auto-mati-ques	Utilisez toujours dans la me-sure du possible le séchage par sonde pour le séchage de vos vêtements. Vous obtiendrez ainsi les meilleurs résultats. La température dépend du programme (option matériel-le) sélectionné.	**1.** Appuyez et relâchez le bouton Program-mes Automatiques jusqu'à ce que l'écran affiche l'option adéquate. Chaque pression avance d'une étape dans la liste , , , , . Une pression supplémentaire permet de revenir au début. **!** Certains programmes n'offrent pas les cinq niveaux de séchage. **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	**Options disponibles** Alarme ou Antifroissage. Départ différé. High Heat. Extra care. Consultez la liste des temps de séchage proposés *(voir Linge).* Les dix dernières minutes de ces programmes sont réservées à la phase de refroidissement.
Temps de Séchage (180, 160, 120, 90, 60, 30 ou 20 minutes)	Utilisez toujours l'option de séchage temporisé lorsque vous fixez le temps de séchage. La température dépend du programme (option matériel-le) sélectionné.	**1.** Appuyez et relâchez le bouton Temps de Séchage jusqu'à ce que l'écran affiche l'option adéquate. Les valeurs suivantes défilent et se répètent : **180, 160, 120, 90, 60, 30, 20.** • Pour le Baby Delicate, le temps maximum autorisé est de **160**. **2.** Sélectionnez les options nécessaires. **3.** Appuyez sur la touche Marche/Pause.	**Options disponibles** Alarme ou Antifroissage. Départ différé. High Heat. Consultez la liste des temps de séchage proposés *(voir Linge).* Les dix dernières minutes de ces programmes sont réservées à la phase de refroidissement.

! Pour obtenir de meilleurs résultats, n'ouvrez pas le hublot avant la fin du cycle.

Démarrage et programmes

FR

Commandes

• **Bouton Programme**
! Attention ! Si après avoir appuyé sur le bouton Démarrer, la position du bouton de programme a changé, la nouvelle position **NE MODIFIERA PAS** le programme sélectionné. Pour changer de programme, appuyez sur le bouton Marche/Pause >II pour mettre le programme en pause. Le témoin clignote en jaune. Sélectionnez le nouveau programme et les options souhaitées. Le témoin clignote alors en vert. Appuyez sur le bouton Marche/Pause >II pour lancer le nouveau programme.

• **Boutons d'options et témoins**
Ces boutons permettent de personnaliser le programme sélectionné en fonction de vos exigences. Certaines options ne sont pas disponibles pour certains programmes *(voir Démarrage et Programmes)*. Si l'option n'est pas disponible et que vous appuyez sur le bouton, vous entendrez trois bips. Si l'option est disponible, vous entendrez un signal sonore. Le témoin correspondant s'allume pour confirmer la sélection.

• **Témoin ECO**
Ce témoin s'allume lorsque vous sélectionnez les options exigeant le moins d'énergie. Par exemple, si vous optez pour le programme automatique ou le séchage par sonde ou si vous programmez la durée du séchage pour une période inférieure au temps prévu. Ce témoin ne signifie pas que vous avez programmé le réglage optimal en termes d'énergie. Il indique simplement que les options sélectionnées nécessiteront moins d'énergie.

• **Témoins de progression**
(Séchage, Refroidissement, END) Lights
Les témoins de progression indiquent l'état du programme. Selon la phase du programme, le témoin correspondant s'allume.

• **Départ différé**
Le départ de certains programmes *(voir Démarrage et programmes)* peut être différé jusqu'à 24 heures (voir Affichage). Vérifiez si le collecteur d'eau est vide et si le filtre est propre avant de programmer un départ différé.

• **Extra Care**
La fonction Antivieillissement pour le coton aide à préserver l'éclat de votre linge plus longtemps grâce à l'utilisation de la rotation du tambour idéale (réduite pendant la dernière partie du cycle) et de la bonne température de séchage.
Remarque : Cette fonction ne peut pas être utilisée avec les niveaux de séchage « Prêt à Porter» , « Prêt à Ranger» et « Sur Cintre ».

• **Alarme**
Un signal sonore retentit à la fin du cycle de séchage pour avertir l'utilisateur que le programme est terminé et que les vêtements sont prêts à être retirés du tambour.
Remarque: si vous avez sélectionné l'option Crease Care, cette option n'est pas disponible.

• **Crease Care**
Si vous avez opté pour un départ différé et sélectionné cette option, le tambour tourne occasionnellement pendant la période d'attente afin d'éviter que le linge se froisse.
Au terme du programme de séchage et de la période de refroidissement, le tambour tourne occasionnellement afin d'éviter que le linge ne se froisse au cas où vous ne pourriez pas le retirer de la machine dès la fin du programme.
Le témoin END s'allume pendant cette phase après la fin du cycle et le témoin MARCHE/PAUSE clignote de couleur orange. Remarque : si vous avez sélectionné l'option Alarme, cette option n'est pas disponible.

• **Température Elevéè**
Lorsqu'une durée de séchage a été sélectionnée, cette touche permet de sélectionner le séchage à haute température et le témoin situé au-dessus de la touche s'allume.

• **Témoins Vider l'Eau / Filtre à Nettoyeur "H2O"**
(Si vous avez raccordé votre sèche-linge à l'évacuation, le témoin ne vous est d'aucune utilité étant donné que vous ne devez pas vider le collecteur). Le témoin allumé (fixe) vous rappelle qu'il est temps de vider le collecteur.

Si le collecteur arrive à saturation au cours d'un programme, le système de chauffage s'arrête et passe à un mode de refroidissement. Le témoin commencera à clignoter et vous entendrez un signal sonore. Vous devrez alors vider le collecteur et redémarrer le sèche-linge pour continuer le séchage. Au terme du redémarrage, le témoin met quelques secondes à s'éteindre. Pour éviter cela, videz le collecteur chaque fois que vous utilisez le sèche-linge *(voir Entretien).*

! Rappelez-vous de toujours nettoyer le filtre, même si vous êtes raccordé au circuit d'évacuation.

• **Ouverture du hublot**
Si vous ouvrez le hublot (ou appuyez sur le bouton Marche/Pause) au cours d'un programme, le sèche-linge s'arrêtera et vous constaterez les éléments suivants :
Remarque : Le témoin MARCHE/PAUSE clignote de couleur orange pendant la phase de Traitement ultérieur des différents programmes.

- Pendant le décompte pour un départ différé, le compte à rebours continue. Vous devrez appuyer sur le bouton Départ pour relancer le programme de départ différé. L'un des témoins de départ différé clignotera pour afficher le réglage actuel.
- Vous devrez appuyer sur le bouton Départ pour relancer le programme. Les témoins de progression changent pour indiquer l'état actuel. Le témoin Marche/Pause cessera de clignoter et deviendra vert.
- Au cours de la phase Antifroissement - Fin d'un programme de séchage, le programme s'arrête. Vous devrez appuyer sur le bouton Marche/Pause pour relancer un nouveau programme.
- Si vous tournez le bouton Programmes, vous sélectionnerez un nouveau programme et le témoin Marche/Pause clignotera en vert. Vous pouvez utiliser cela pour sélectionner le programme "Rafraîchissement" et refroidir le linge s'il est suffisamment sec.
  Appuyez sur le bouton Départ pour commencer un nouveau programme.

Remarque
En cas de coupure de courant, coupez l'alimentation ou débranchez la prise. Une fois le courant rétabli, branchez la machine, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÈT et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le sèche-linge se remette en marche puis appuyez sur le bouton Départ/Pause

Linge

Trier votre linge

- Vérifiez les symboles présents sur les étiquettes des vêtements pour vous assurer que les articles peuvent être séchés au sèche-linge.
- Triez le linge par type de textile.
- Videz les poches et vérifiez les boutons.
- Fermez les fermetures Éclair et les crochets. Attachez les ceintures et les cordons.
- Essorez chaque article afin d'éliminer autant d'eau que possible.

! Ne chargez pas de vêtements mouillés qui dégouttent dans le sèche-linge.

Charge maximale

Ne dépassez pas la capacité maximale.
Ces valeurs représentent le poids à sec :
Fibres naturelles : 9 kg max (19,8 lb)
Fibres synthétiques : 3 kg max (6,6 lb)

! Ne surchargez pas le sèche-linge car cela pourrait réduire les performances de séchage.

Charge typique

Remarque : 1kg = 1000g ; (1 lb = 16 oz.)

Vêtements		
Chemisier	Coton Autre	150g (5 oz) 100g (85,05 g)
Robe	Coton Autre	500g (1lb 2 oz) 350g (340,19 g)
Jeans		700 g (0,45 kg 170,10 g)
10 couches lavables		1.000 g (0,91 kg 170,10 g)
Chemise	Coton Autre	300g (283,50 g) 200g (198,45 g)
T - shirt		125 g (113,40 g)

Linge de maison		
Housse de couette (double)	Coton Autre	1.500g (1,36 kg 141,75 g) 1.000g (0,91 kg 85,05 g)
Grande nappe		700 g (0,45 kg 170,10 g)
Petite nappe		250 g (255,15 g)
Torchon		100 g (85,05 g)
Drap de bain		700 g (0,45 kg 170,10 g)
Draps d'une personne		350 g (340,19 g)
Draps doubles		500 g (0,45 kg 2 oz)
Serviette de toilette		350 g (340,19 g)

À la fin d'un cycle de séchage, les cotons peuvent être toujours humides si vous les avez associés aux vêtements synthétiques. Si cela se produit, prévoyez un délai de séchage supplémentaire.

Conseils de lavage

Consultez les étiquettes présentes sur vos vêtements, surtout si vous les séchez pour la première fois au sèche-linge. Les symboles suivants sont les plus courants :

Séchage en machine.

Pas de séchage en machine.

Séchage à haute température.

Séchage à basse température.

Articles non adaptés au séchage en machine :

- Articles contenant des pièces en caoutchouc ou des éléments assimilés, un film plastique (oreillers, coussins ou vêtements de pluie en PVC) ; tout autre produit inflammable ou les objets contenant des substances inflammables (serviettes présentant des traces de laque pour les cheveux).
- Fibres de verre (certains types de tentures).
- Articles nettoyés à sec.
- Articles portant le code ITLC ("Vêtements spéciaux") . Ils peuvent être nettoyés à l'aide de produits de nettoyage à sec. Suivez les consignes à la lettre.
- Articles volumineux (sacs de couchage, oreillers, coussins, dessus de lit, etc.). Ces éléments augmentent de volume lorsqu'ils sèchent et risquent d'empêcher la circulation de l'air dans le sèche-linge.

Vêtements spéciaux

Couvertures et dessus de lits : les articles en acrylique (Acilan, Courtelle, Orion, Dralon) doivent faire l'objet d'un séchage rigoureux à basse température. Évitez de les sécher pendant une période prolongée.

Vêtements plissés ou froissés : lisez les instructions de séchage du fabricant figurant sur le vêtement.

Articles amidonnés : ne séchez pas ces articles avec des articles non amidonnés. Veillez à retirer autant d'amidon qu'il est possible avant de placer le linge dans le sèche-linge. Ne séchez pas à outrance : l'amidon risque de se transformer en poudre et laisser vos vêtements sans tenue, ce qui irait à l'encontre du but recherché.

Temps de séchage

Les valeurs indiquées sont approximatives et varient en fonction des éléments suivants :

- Quantité d'eau conservée par les vêtements après le cycle d'essorage : les serviettes de toilette et le linge délicat retiennent une grande quantité d'eau.
- Textiles : les articles qui sont constitués du même type de textile mais présentant des textures et des épaisseurs différentes peuvent nécessiter un temps de séchage différent.
- Quantité de linge : les vêtements seuls ou les petits volumes peuvent mettre plus longtemps à sécher.
- Sécheresse : si vous comptez repasser certains de vos vêtements, ils peuvent rester légèrement humides. Les autres vêtements peuvent rester dans le sèche-linge si vous voulez qu'ils soient parfaitement secs.
- Température.
- Température ambiante : si la pièce où se trouve le sèche-linge est froide, il faudra plus de temps pour sécher vos vêtements.
- Volume : certains articles volumineux peuvent être séchés en machine moyennant quelques précautions. Il est conseillé de sortir ces éléments plusieurs fois, de les secouer et de les remettre dans le sèche-linge.

! Ne séchez pas à outrance.
Tous les textiles contiennent une certaine quantité d'humidité naturelle afin de les garder doux et duveteux.

Le tableau ci-dessous contient les temps de séchage APPROXIMATIFS en minutes.
Les durées font référence au programme automatique Prêt à ranger.
Les réglages pour le séchage minuté sont également indiqués afin de vous aider à programmer la durée adéquate.
Les poids font référence au poids des vêtements à sec.

Temps de séchage

Coton – Haute température				Volume moyen						Volume complet
		1 Kg	2 Kg	3 Kg	4 Kg	5 Kg	6 Kg	7 Kg	8 Kg	9 Kg
	Minutes automatiques	30-40	40-55	55-70	70-80	80-90	95-120	120-140	130-160	140-170
	Temporisé	30 ou 60	60 ou 90	60 ou 90	90 ou 120	90 ou 120	120 ou 160	120 ou 160	160	160 ou 180
	Temps de séchage 800-1000 t/m en lave-linge									

Synthétique – Basse température			Volume moyen	Volume complet
		1 Kg	2 Kg	3 Kg
	Minutes automatiques	30-40	40-50	50-70
	Temps de Séchage	30 ou 60	30 ou 60	60 ou 90
	Temps de séchage en cas d'essorage à vitesse réduite en lave-linge			

Baby Delicate – Basse température		Volume moyen	Volume complet
		1 Kg	2 Kg
	Minutes automatiques	40-80	60-100
	Temps de Séchage	30, 60 ou 90	60, 90, 120 ou 160
	Temps de séchage en cas d'essorage à vitesse réduite en lave-linge		

Acrylique – Basse température		Volume moyen	Volume complet
		1 Kg	2 Kg
	Temps de Séchage	30	60

Avertissements et suggestions

! Cet électroménager a été conçu et réalisé conformément aux normes internationales de sécurité. Ces consignes sont fournies pour des raisons de sécurité, il faut les respecter scrupuleusement.

Sécurité générale

- Ce sèche-linge n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) présentant des capacités physiques, motrices ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou sans instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ce sèche-linge a été conçu pour un usage domestique, et non professionnel.
- Ne touchez pas cet appareil lorsque vous êtes pieds nus ou avec des mains ou des pieds humides.
- Débranchez cette machine en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
- Les enfants ne doivent pas se trouver à proximité du sèche-linge lorsque celui-ci est en marche. Après avoir utilisé ce sèche-linge, éteignez-le et débranchez-le. Tenez la porte fermée pour assurer que les enfants ne jouent pas avec.
- Surveillez les enfants de façon à ne pas les laisser jouer avec le sèche-linge.
- Cet appareil doit être installé correctement et avoir une ventilation convenable. L'arrivée d'air sur le devant du sèche-linge et l'évent derrière le sèche-linge ne doivent jamais être obstrués *(voir Installation).*
- N'utilisez jamais le sèche-linge sur de la moquette où la hauteur des poils empêcherait l'air d'entrer dans la sèche-linge à partir de la base.
- Vérifiez que le sèche-linge est bien vide avant de le charger.
- L'arrière du sèche-linge peut devenir très chaud. Ne le touchez jamais en cours d'utilisation.
- N'utilisez pas le sèche-linge si le filtre, le réservoir d'eau et le condenseur ne sont pas bien en place (voir Entretien).
- Ne surchargez pas le sèche-linge (voir Linge pour les charges maximales).
- Ne chargez pas d'articles qui dégouttent d'eau.
- Vérifiez avec soin toutes les instructions sur les étiquettes des vêtements (voir Linge).
- Ne séchez pas d'articles de grande taille, très volumineux.
- Ne séchez pas de fibres acryliques à hautes températures.
- Terminez chaque programme avec sa Phase de Refroidissement.
- N'éteignez pas le sèche-linge s'il contient encore des articles chauds.
- Nettoyez le filtre après chaque utilisation (voir Entretien).
- Videz le réservoir d'eau après chaque utilisation (voir Entretien).
- Nettoyez le groupe condenseur à intervalles réguliers(voir Entretien).
- Ne laissez pas s'accumuler de peluches autour du sèche-linge.
- Ne montez jamais sur le sèche-linge. Cela pourrait l'endommager.
- Respectez toujours les normes et exigences électriques (voir Installation).
- Achetez toujours des pièces de rechange et accessoires d'origine (voir Service Après-vente).

! ATTENTION : N'arrêtez pas le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage si vous n'avez pas la possibilité de retirer rapidement tous les articles et de les étendre pour évacuer la chaleur.

Vous devez observer les consigne suivantes pour réduire tout risque d'incendie dans votre sèche-linge :

- Ne séchez que des articles qui ont été lavés avec de l'eau et un détergent, rincés et essorés. Le fait de sécher des articles qui N'ONT PAS été lavés avec de l'eau constitue un danger d'incendie.
- Ne séchez pas des vêtements qui ont été traités avec des produits chimiques.
- Ne placez pas d'articles tachés ou imbibés d'huile végétale or de cuisson, ils risqueraient de provoquer un incendie. Les articles contenant de l'huile peuvent prendre feu spontanément, particulièrement lorsqu'ils sont exposés à des sources de chaleur comme un sèche-linge. En chauffant, les articles provoquent une réaction d'oxydation avec l'huile générant alors de la chaleur. Si la chaleur ainsi générée ne peut pas être évacuée, les articles peuvent devenir suffisamment chauds pour prendre feu. Le fait d'empiler, de superposer ou de stocker des articles contenant de l'huile peut empêcher la chaleur d'être évacuée et donc provoquer un incendie. Si vous ne pouvez pas faire autrement que de placer des articles contenant de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson ou ayant été en contact avec des produits coiffants dans le sèche-linge, il convient de les laver au préalable à l'aide d'une dose supplémentaire de détergent. Cette précaution minimise, sans toutefois l'éliminer, le risque d'incendie. La phase de séchage à froid doit être utilisée pour diminuer la température des articles. Les articles ne doivent pas être retirés du sèche-linge et empilés ou superposés lorsqu'ils sont chauds.
- Ne placez pas d'articles ayant été préalablement nettoyés
- ou lavés, imbibés ou tachés avec du pétrole/de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives. Les substances hautement inflammables couramment utilisées dans l'environnement domestique sont notamment l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool dénaturé, la kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les produits permettant d'éliminer la cire. Assurez-vous que ces articles ont été lavés à l'eau chaude à l'aide d'une dose supplémentaire de détergent avant de les mettre à sécher dans le sèche-linge.
- Ne placez pas d'articles contenant du caoutchouc mousse (également connu sous l'appellation mousse de latex) ou des matériaux similaires renfermant du caoutchouc dans le sèche-linge. Les matériaux contenant du caoutchouc mousse peuvent, lorsqu'ils sont chauffés, s'enflammer par combustion spontanée.
- Les produits assouplissants ou les produits similaires ne doivent pas être utilisés dans un sèche-linge en vue d'éliminer les effets de l'électricité statique sauf si leur emploi est spécifiquement recommandé par le fabricant du produit assouplissant.
- Ne placez pas de sous-vêtements contenant des renforts en métal comme les soutiens-gorge à armature dans le sèche-linge. Si les renforts en métal venaient à se détacher pendant le séchage, ils pourraient endommager le sèche- linge.
- Ne placez pas d'articles en caoutchouc ou en plastiquedans le sèche-linge, comme des bonnets de douche ou des couvertures étanches pour bébé, des articles en polyéthylène ou en papier.
- Ne placez pas d'articles contenant des pièces de caoutchouc plaquées, des vêtements présentant des pièces en mousse de caoutchouc, des oreillers, des bottes en caoutchouc et des tennis recouvertes de caoutchouc dans le sèche-linge.
- Videz les poches de tous les objets qu'elles contiennent, notamment les briquets (risque d'explosion).

Économie d'énergie et protection de l'environnement

- Essorez les articles pour éliminer l'eau en excès avant de les passer au sèche-linge (si vous utilisez une machine à laver, sélectionnez un cycle d'essorage à grande vitesse). Ceci vous permettra d'économiser de l'énergie durant le séchage.
- Séchez toujours des charges complètes – vous économiserez de l'énergie : les articles uniques ou les petites charges prennent plus longtemps à sécher.
- Nettoyez le filtre après chaque utilisation pour limiter les coûts de consommation d'énergie *(voir Entretien)*.

Entretien et nettoyage

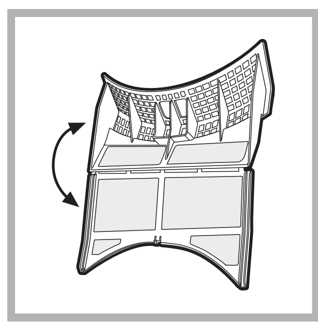
FR

Mise hors tension

! Débranchez le sèche-linge lorsque vous ne l'utilisez pas, lorsque vous le nettoyez et lors de l'entretien.

Nettoyez le filtre après chaque cycle

Le filtre représente un élément important de votre sèche-linge : il accumule les peluches qui se forment pendant le séchage.
Une fois le cycle terminé, nettoyez le filtre en le passant sous l'eau ou à l'aide de votre aspirateur. Si le filtre est saturé, l'air risque de ne plus passer librement dans le sèche-linge : le temps nécessaire au séchage sera plus long et vous consommerez davantage d'énergie. Cela peut aussi endommager votre sèche-linge.
Le filtre se trouve devant la garniture du sèche-linge *(voir schéma)*.
Pour retirer le filtre :



1. Tirez la poignée en plastique vers le haut *(voir schéma)*.
2. Ouvrez le filtre en appuyant sur le loquet.
3. Nettoyez le filtre et remettez-le en place. Assurez-vous que le filtre est bien enfoncé dans la garniture.

! N'utilisez pas le sèche-linge si le filtre n'est pas en place.

Vérifiez le tambour après chaque cycle

Tournez le tambour à la main afin de retirer les petits éléments (mouchoirs) qui pourraient encore s'y trouver.

Nettoyage du tambour

! N'utilisez ni abrasifs, ni laine d'acier ni produit de nettoyage pour inox pour nettoyer le tambour.
Un film coloré peut parfois apparaître à la surface du tambour en inox. Ce phénomène est dû à l'action de l'eau et/ou des produits de nettoyage (adoucissant) provenant du lavage. Ce film coloré n'affecte pas les performances de l'appareil.

Videz le collecteur d'eau après chaque cycle

Retirez le collecteur du sèche-linge et videz-le dans un évier par exemple. Replacez ensuite le réservoir.
Vérifiez toujours le collecteur et videz-le afin de commencer un nouveau programme de séchage.

Nettoyage du condenseur

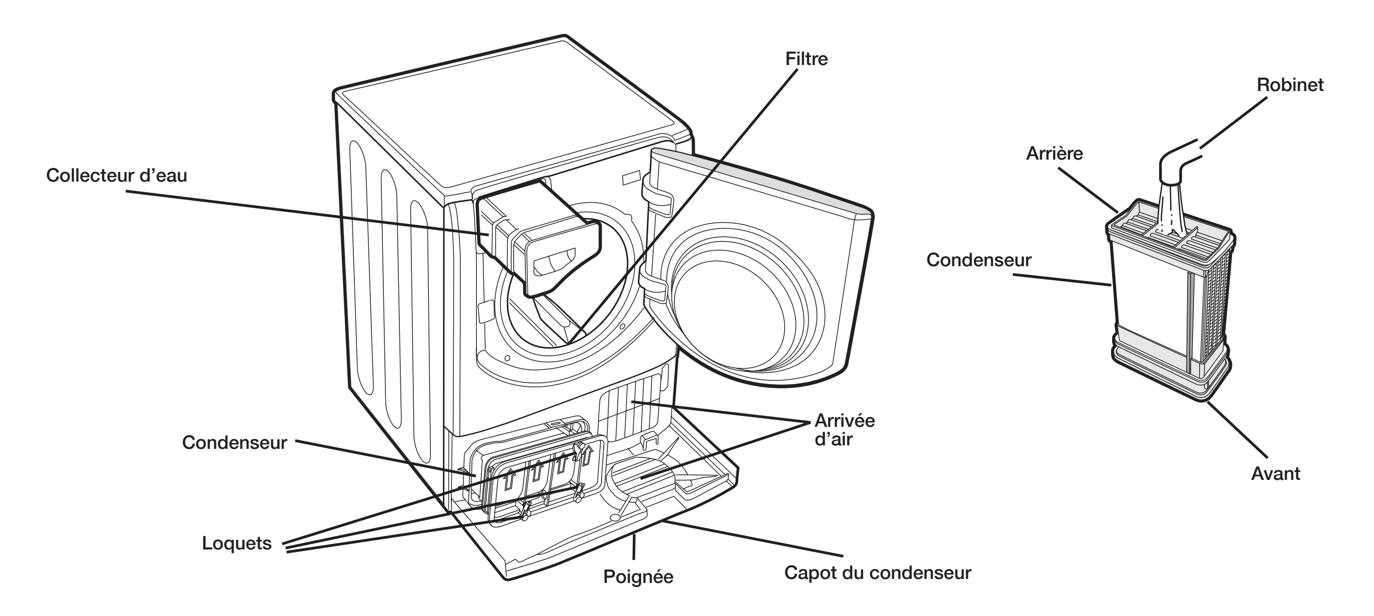
- Retirez périodiquement (une fois par mois) le condenseur et nettoyez toute accumulation de peluches entre les plaques en le passant sous un robinet d'eau froide. Veillez à placer le robinet à l'arrière du condenseur.

Pour retirer le condenseur :
1. Débranchez le sèche-linge et ouvrez la porte.
2. Ouvrez le capot du condenseur *(voir schéma)*, retirez les trois loquets en les tournant de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Saisissez la poignée et sortez l'élément du sèche-linge.
3. Nettoyez la surface des joints et replacez l'élément en orientant les flèches vers le haut et en veillant à bien fixer les loquets.

Nettoyage du sèche-linge

- Les éléments externes en métal, en plastique et en caoutchouc peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon humide.
- Aspirez la grille d'entrée d'air antérieur du sèche-linge tous les six mois afin d'éviter l'accumulation de peluches ou de poussière. Pour éviter l'accumulation de peluches à l'avant du condenseur et au niveau du filtre, nettoyez occasionnellement ces éléments à l'aide d'un aspirateur.

! N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.
! Votre sèche-linge utilise des roulements spéciaux ne nécessitant aucun graissage.
! Veillez à faire contrôler votre sèche-linge régulièrement par des techniciens agréés pour assurer la sécurité électrique et mécanique de l'appareil *(voir Réparation)*.



Dépannage

FR

Votre appareil semble ne pas fonctionner correctement ? Avant de contacter votre réparateur agréé *(voir Réparation)*, parcourez les quelques pages suivantes.

Problème :	**Causes possibles/Solutions :**
Le sèche-linge ne démarre pas.	• L'appareil n'est pas branché dans la prise de courant ou il n'est pas suffisamment branché pour effectuer un contact. • Il y a eu une panne de courant. • Le fusible a grillé. Essayez de raccorder un autre appareil à la prise. • Vous utilisez une rallonge. Essayez de raccorder directement le câble d'alimentation à la prise. • Le hublot n'est pas bien fermé. • Le programme n'a pas été correctement paramétré *(voir Démarrage et Programmes)*. • Le bouton MARCHE n'a pas été enfoncé *(voir Démarrage et Programmes)*.
Le cycle de séchage ne démarre pas.	• Vous avez défini un départ différé *(voir Démarrage et Programmes)*. • Vous avez appuyé sur le bouton Départ. Le sèche-linge démarre après quelques secondes. Attendez le début du séchage. Ne rappuyez pas sur le bouton sinon le sèche-linge se mettra en pause et le cycle ne commencera pas.
Le séchage dure longtemps.	• Le filtre n'a pas été nettoyé *(voir Entretien)*. • Le collecteur d'eau doit être vidé ? Le témoin Vider l'eau clignote et **"H2O"** s'affiche ? *(voir Entretien)*. • Le condenseur doit être nettoyé *(voir Entretien)*. • La température n'est pas adaptée au type de textile *(voir Démarrage et programmes, Linge)*. • Le temps de séchage adéquat n'a pas été sélectionné pour le volume présent dans le sèche-linge *(voir Linge)*. • La grille de ventilation est bouchées *(voir Installation, Entretien).* • Les vêtements sont trop humides *(voir Linge)*. • Le sèche-linge est surchargé *(voir Linge)*.
Le témoin Vider l'eau clignote mais le sèche-linge n'a tourné que pendant une courte période.	• Le collecteur d'eau n'a sans doute pas été vidé au début du programme. N'attendez pas l'apparition du signal Vider l'eau. Vérifiez toujours le collecteur et videz-le avant chaque cycle *(voir Entretien)*.
Le témoin Vider l'eau est allumé et le collecteur n'est pas plein.	• Le témoin Vider l'eau clignote lorsque le collecteur est plein. Si le témoin est fixe, il vous rappelle simplement de vider le collecteur *(voir Démarrage et programmes)*.
Le programme s'arrête, mais les vêtements sont plus humides que prévu.	! Par sécurité, les programmes du sèche-linge ont une durée maximale de 4 heures. Si le programme automatique n'a pas réussi à obtenir le niveau final d'humidité au cours de cette période, le sèche-linge achèvera son cycle et s'arrêtera. Vérifiez les points suivants et exécutez à nouveau le programme. Si le linge est toujours trop humide, contactez un réparateur agréé *(voir Réparation)*.
L'écran affiche un message d'erreur "F" suivi d'un ou deux chiffres. Les témoins d'option et le témoin de pause clignotent.	• Si l'écran affiche F10 ou F15, mettez l'appareil hors tension et retirez la fiche. Nettoyez le filtre et le condenseur (voir Entretien). Remplacez la fiche, mettez l'appareil sous tension et lancez un autre programme. Si l'erreur F10 ou F15 s'affiche à nouveau, prenez contact avec un réparateur agréé *(voir Réparation)*. Si un autre chiffre s'affiche, notez le numéro et contactez un réparateur agréé *(voir Réparation)*.
L'écran affiche "dOn" toutes les 6 secondes.	• Le sèche-linge est en mode Démo. Appuyez sur les boutons On/Off et Marche/pause et maintenez-les pendant 3 secondes. L'écran affiche **"dOn"** pendant trois secondes et le sèche-linge fonctionne ensuite normalement.
L'affichage Temps restant varie lors du séchage.	• Le temps restant est contrôlé en permanence tout au long du cycle de séchage. Le temps est ensuite adapté afin de permettre la meilleure estimation possible. Le temps affiché peut augmenter au cours du cycle. C'est parfaitement normal.
Le sèche-linge est bruyant durant les premières minutes d'utilisation.	• Cela est normal, surtout si le sèche-linge n'a pas été utilisé pendant une période de temps prolongée. Si le bruit persiste tout au long du cycle, appelez le SAV.
Les voyants situés sur le panneau de commande du sèche-linge sont éteints bien que celui-ci soit allumé.	• Le sèche-linge est passé en mode veille afin d'économiser de l'énergie. Cela se produit lorsque vous laissez le sèche-linge allumé ou bien après une panne de courant. Cela se produit au bout de 30 minutes : - si vous laissez le sèche-linge allumé sans lancer de programme ; - une fois que votre programme de séchage est terminé. Appuyez sur le bouton **Marche/Pause** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le sèche-linge se remette en marche.

Réparation

Avant d'appeler un réparateur :

• Parcourez les pistes de dépannage afin de vérifier si vous pouvez régler le problème par vous-même *(voir Dépannage).*
• Si ce n'est pas le cas, mettez l'appareil hors tension et prenez contact avec le réparateur le plus proche.

Quels sont les éléments dont le réparateur a besoin :

• Nom, adresse et code postal ;
• numéro de téléphone ;
• type de problème ;
• date d'achat ;
• modèle (Mod.) ;
• numéro de série (S/N).
Vous trouverez ces informations sur l'étiquette placée à l'intérieur du hublot.

Pièces détachées

Ce sèche-linge est une machine complexe. En tentant de le réparer par vous-même ou en demandant à une personne non agréée d'effectuer une réparation, vous risquez de vous blesser et d'endommager la machine. De plus, la garantie risque de ne plus être valable.
Appelez un technicien agréé si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de la machine.

Consignes pour le recyclage et l'évacuation des produits



Dans le cadre de notre engagement envers la protection de l'environnement, nous nous réservons le droit d'utiliser des pièces recyclées de qualité afin de réduire les coûts pour nos clients et limiter les déchets.
- Élimination des produits d'emballage : respectez les règlements locaux afin de procéder au recyclage des produits.
- Pour éviter que les enfants se blessent, ôtez le hublot et la prise. Coupez le câble d'alimentation au ras du châssis. Éliminez ces pièces séparément afin de faire en sorte que l'appareil ne puisse pas être raccordé à une prise électrique.

Élimination des appareils ménagers usagés



La Directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas éliminés avec les déchets ménagers. Les appareils usagés doivent faire l'objet d'une collecte différenciée afin de favoriser la récupération et le recyclage des éléments les composant et limiter les effets sur l'homme et l'environnement.
Ce sèche-linge utilise une pompe à chaleur étanche contenant des gaz fluorés qu'il faut récupérer et éliminer.
Le symbole représentant une poubelle barrée sur le produit vous rappelle que le produit doit être mis au rebut conformément aux règles applicables en matière de collecte différenciée des déchets.
Le consommateur devra donc prendre contact avec les autorités locales ou son revendeur pour obtenir des informations sur l'enlèvement de leur appareil.

Programmes comparatifs

• Programmes conseillés pour le test comparatif EN61121.

Programme (EN61121)	Programme sélectionné	Volume	Séchage par sonde	
Séchage coton	Coton haute température	9 kg		Prêt à Ranger
Prêt à repasser - Coton	Coton haute température	9 kg		Prêt à Repasser
Textiles faciles	Synthétique	3 kg		Prêt à Ranger

! Remarque : la liste des options n'est pas exhaustive *(voir Démarrage et programmes).*



Cet appareil est conforme aux directives européennes suivantes :

- 2006/95/CE (Équipement basse tension) ;
- 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC (Compatibilité électromagnétique).

195105837.00
07/2012